



13de
JAARGANG
No. 2033

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

DONDERDAG
16 SEPTEMBER
1954

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277



Dulles contra Eden; Amerika wenst in versterkt STATENARBEID LAMGELEGD C.O.P. en K.V.P. weigeren vanavond te helpen bij vormen van quorum

Vanmorgen hebben wij ons telefonisch tot de leider van de Katholieke Statenfractie, Mr. I. C. Debro, gewend en hem gevraagd of na het antwoord van de Voorzitter der Regeringsraad, de C.O.P. en K.V.P. fracties vanavond zullen meewerken bij het vormen van quorum.

De Heer Debro lachte om de qualificatie „antwoord“ van de verklaring van de Heer Gomez, dat de Regering geen enkel bezwaar heeft tegen het afbreken van de Staten van de Statenfractie, „jij dus een openbare vergadering van de meerderheid der Staten.“

„Dat is een chise, een grapje“, aldus de Heer Debro, en wordt door ons NIET als een antwoord beschouwd.

Bij herhaling is door ons geïnteresserd, dat het zo niet langer gaat, aldus de Heer Debro, ondanks de waarschuwingen bleef vooral de AVP laks. Wij zijn thans vastbesloten niet meer mee te werken en zullen dan ook vanavond NIET ter vergadering verschijnen.

Het ziet er dus naar uit, dat de bom thans definitief gebast is. Waar er geen quorum meer gevormd zal kunnen worden, is het dus uitgesloten dat de Staten „officieel“ een motie van afkeuring aannemen. Officieus is deze echter wel uitgesproken. De Democratische leden en die van de PPA bewijzen al jarenlang geen vertrouwen in de Regering te hebben. De Heren Abrahams en Vlaun zegden eveneens hun vertrouwen tijdens een openbare vergadering op. De Loyale oppositie heeft nu schriftelijk haar vertrouwen opgezegd, zodat de Regering nog slechts op de UNA, de NVP en AVP steunt, tesamen

hooguit 11 leden van de 22. Door verschillende omstandigheden zal geen quorum meer kunnen worden gevormd en zal het dus voor Z.E. de Gouverneur noodzakelijk worden in te grijpen. Het valt nauwelijks aan te nemen dat nog een Parlementair Kabinet mogelijk is, zodat dan als enige oplossing een Zaken Kabinet blijft.

De Oppositie en „Loyale“ oppositiepartijen zullen een dergelijke Regering tot de verkiezingen wel kunnen steunen. De Heer Yrausquin naar wiens mening wij vroegen, deelde ons mee, dat zijn fractie vanavond niet naar Curacao kan gaan, maar principieel (indien de candidaat-Ministers aanvaardbaar zijn) wel bereid is een Zaken Kabinet te steunen.

De ontwikkeling die zich voor doet komt niet geheel als een verrassing. Het ging al geruime tijd in deze richting en vooral in verband met de naderende verkiezingen is een oplossing in de geest van een Zaken Kabinet naar

onze mening voor alle partijen de meest verkieslijke.

PRIJS-COMMENTAAR
In de kranten van gisteren troffen wij nog weinig redactionele commentaren op de Parlementaire crisis. Alleen de „Beurs“ was koddig met het volgende meer dan naïeve commentaar: „Dit komt dus, zo concluderen wij, neer op het stellen van een motie van wantrouwen tegen de Regering in de Staten. Betwijfelt dient ons inziens te worden dat de beide minderheids partijen hier ooit in zullen slagen. Immers zo lang er geen quorum voor de Statenvergadering bereikt kan worden, kan er geen motie van wantrouwen zijn. En met een motie van wantrouwen op het spel, zullen de Regeringspartijen zeker dat quorum niet wensen te vormen“, aldus onze „Beurs“.

Wilt ge op dit kinderlijk ge-daas meer commentaar dan „Amen“, dan zouden wij tot „Beurs“ willen zeggen: „Wordt wakker, het zonnetje is al op“.

Irvin (aloë) Cantor inspecteerde aloëplant

De heer Irvin Cantor, die destijds samen met wijlen de heer Casey Eman de Arubaanse aloëfabriek stichtte en inrichtte, is enkele dagen op Aruba geweest. Hij heeft de fabriek geïnspecteerd en verschillende lokale mensen geïnstrueerd over de behandeling van aloë en de fabrieksbewerkingen.

Zoals bekend is in dit bedrijf, dat een unicum in de wereld is daar het uit de juice en niet uit de plant

aloeïne fabriceert, meer dan een half miljoen geïnvesteerd. Het jonge bedrijf heeft met veel tegenslag en moeilijkheid te kampen gehad, waardoor het nog niet tot bloei kon komen. Toch blijven er goede mogelijkheden, mits de juiste weg wordt gevonden om de moeilijkheden te overwinnen.

In zaken is men nu eenmaal vaak wat behoudend en het kost geld, tijd en... geld om een nieuw artikel een vaste afzet te geven. Op de duur is dit wel mogelijk, maar de moeilijkheid is om zolang het hoofd boven water te houden. Er zijn nog andere moeilijkheden geweest, als de Britse preferentiële invoerrechten voor Commonwealth goederen, maar hoe dan ook hopen wij, dat de familie Eman

LANDSLOTTERIJ

De uitslag van de heden gehouden Landslotterij is als volgt:

1e prijs	10948
2e prijs	10524
3e prijs	14585
4e prijs	11007
5e prijs	15148

Bijzondere prijzen vielen op de volgende nummers:

8356 - 8619 - 21434
Geen van bovenstaande prijzen viel op Aruba!

UNA eerste met candidatenlijst

Tijdens de gisteravond gehouden vergadering van het partijbestuur van de herenigde UNA-partij werd de volgende kandidatenlijst vastgesteld voor de komende Statenverkiezingen:

1. A. Werleman, 2. Th. J. Figaroa, 3. dr. A. F. Dussenbroek, 4. Th. D. Luydens, 5. F. P. Tromp, 6. J. G. Croas, 7. L. Henriquez, 8. Chr. P. Schwengle, 9. N. Schuyt, 10. C. J. Maduro en 11. B. J. M. Gomez.

AMERIKAANS CONSUL- GENERAAL ENKELE DAGEN OP ARUBA

De nieuwbenoemde Amerikaanse consul-generaal Lancaster, die ongeveer 3 maanden geleden op zijn standplaats Curacao arriveerde, brengt vanaf heden tot Zondag een kennismakingsbezoek aan Aruba. Hedenmorgen werd de consul-generaal door de consul op Aruba, de heer McFarland, aan de Gezaghebber voorgesteld.

Ter ere van dit bezoek wordt vanavond door de heer en mevrouw McFarland een ontvangst te hunnen huize gehouden. De consul-generaal, de heer Lancaster, is hier in gezelschap van zijn echtgenote.

wegen vindt om de verschillende moeilijkheden te overwinnen.

In dat geval kan de aloë op nieuw een welvaartsbron voor ons eiland worden. Indien gezonde plannen worden gemaakt en overheidssteun voor de overgangssperiode nodig is, hopen wij, dat die niet zal uitblijven.

Curacao van mening dat eilanden nog niet verplicht zijn tot het geven van bijdrage aan Landsbegroting

De Eilandsbegrotingen van Curacao en Aruba zijn thans gereed gekomen en naar de geruchten willen, werd in geen van beide begrotingen een post geraamd voor een bijdrage aan de Landsbegroting. Die van Aruba is gelukkig sluitend, zodat het nodig was met voorstellen te komen ten aanzien van belastingherziening. Intussen heeft gezaghebber Gorsira gisteren tijdens een persconferentie een merkwaardige uitspraak gedaan. Hij zeide, blijkens persberichten, dat de eilanden dit jaar, naar de mening van het Curacaos bestuurscollege, niet verplicht zouden zijn het land bij te springen. De Gezaghebber van Aruba zou door Curacao zijn ingelicht over dit standpunt.

Wij weten niet waar gezaghebber Gorsira deze mening op baseert. Artikel 90 van de Eilanden-

regeling zegt, dat indien en voor zover de opbrengst van de (lands) middelen niet voldoende zijn om de landsonkosten te dekken, Curacao en Aruba gehouden zijn financieel bij te dragen.

Wij vermoeden nu, dat Curacao redeneert, dat een begroting nog niet definitief aangeeft of er al dan niet een tekort zal zijn aan het einde van de begrotingsperiode. Pas bij het sluiten van de boeken over die periode zou, volgens deze redenering, vast staan hoe groot het landstekort in werkelijkheid was. Vermoedelijk daarom acht Curacao het thans te vroeg om al over een bijdrage te spreken.

In ieder geval zijn de eilanden nog niet officieel door de Landsregering benaderd over een bijdrage, zodat het in ieder geval onmogelijk was een juiste raming in dat opzicht te maken.

DULLES LAAT PARIJS LINKS LIGGEN

Bliksembezoek aan Londen en Bonn

BONN - De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, John Foster Dulles, zal morgenmiddag in Bonn aankomen, aldus heeft een Amerikaanse woordvoerder meegedeeld.

Later werd door het Amerikaanse departement van buitenlandse zaken meegedeeld, dat Foster Dulles zich vanavond per vliegtuig naar Bonn en Londen zal begeven om er besprekingen te voeren over de herbewapening van West-Duitsland. Dulles komt morgen om 10 uur Ant. tijd te Bonn aan en zal met Bondskaanse lier Adenauer van gedachten wisselen over het verlenen van souvereiniteit aan de Bondsrepubliek en de inschakeling van Westduitse strijdkrachten in de verdediging van Europa. Hij wordt Vrijdag om 11.30 uur Ant. tijd te Londen verwacht om nadere besprekingen te hebben met premier Churchill en minister Eden.

Volgens een woordvoerder van het Amerikaanse departement van buitenlandse zaken ligt het niet in het voornemen van Dulles een bezoek te brengen aan Parijs

voor besprekingen met premier Mendes-France naar aanleiding van de verwerping van het E.V.G.-verdrag door het Franse parlement. Dulles zou verhinderd zijn andere hoofdsteden te bezoeken in verband met de opening van de algemene vergadering der V. N. in New York op 21 September, waardoor zijn aanwezigheid in Washington Zaterdagmorgen vereist wordt.

GOVERNEMENTS- SECRETARIS OP ARUBA

Gisteren werd een routinebezoek aan Aruba gebracht door de Gouvernementssecretaris, de heer F. Corver. De heer Corver vertrok gistermiddag en werd uitgeleide gedaan door de Eilandssecretaris.

DE UITTOCHT

Enorme drukte heerste er gistermiddag op het vliegveld, toen 42 personen, allen behorend tot families, waarvan de kostwinners op de Lago ontslagen werden, per KLM Conval naar Trinidad terug keerden. Honderden vrienden en familieleden kwamen afscheid nemen.

De repatriërenden reisden met het lijntoestel, dat voor deze gelegenheid Curacao oversloeg, daar het toestel tot de laatste plaats bereikt was.

CLAUDIO MADURO VERTROKKEN

Gistermiddag uitgeleide gedaan door een schare van vrienden en Lions, vertrok de Heer Claudio Maduro naar Caracas.

FRERE ANDRE OP ARUBA

Een dezer dagen keerde Frere Andre, de Directeur van de Freres de La Salle op Aruba terug. Wij roepen hem een hartelijk welkom toe.

ZEPP ODUBER TERUG

Van verlof uit Nederland keerde terug de Heer Zepp Oduber, Voorzitter van RCA en Bestuurslid van de ASU. Hartelijk welkom.

VERTEGENWOORDIGER V.G.K.S.

In verband met het feit dat de Heer J. A. Spigt van de „Arend“ met verlof naar Nederland vertrekt, is de Heer Haso Henriquez met ingang van 15 September '54 benoemd tot vertegenwoordiger op Aruba van de Ver. Geëmployeerde Koninklijke Shell.

Waarnemers in Europa gaven vanmorgen te kennen dat Dulles zich niet zou kunnen verenigen met de plannen van Eden tot het opnemen van West Duitsland in het Pact van Brussel. De Verenigde Staten achten dit plan te onsmachtig. Zij wensen zich niet te binden om de landstrijdkrachten gedurende de gehele looptijd van het Verdrag op het Europese Continent te houden.

De Amerikanen zouden bovendien vrezen, dat een dergelijk Europees blok, onder leiding van Engeland, het Amerikaans overwicht in de NATO zou verzwakken en de Amerikaanse Regering zou kunnen dwingen van haar eigen politieke koers af te wijken.

AMERIKA HERZIET ZIJN KOERS

De Franse Ambassadeur Bonnet in Washington, vloog onverwachts naar Parijs om Mendes France verslag uit te brengen over een onderhoud, dat hij gisteren met Dulles had. In Franse Regeringskringen noemde men dit bericht verontrustend. Men krijgt in Parijs steeds meer aanwijzingen, dat de Amerikanen bezig zijn met een volledige herziening van hun politiek ten aanzien van Europa, waarmee Dulles reeds te Geneve heeft bedreigd.

Vooral ook het feit dat de Amerikaanse Ond.-Minister Murphy een zo langdurig onderhoud had met Tito, zou, volgens woordvoerders wijzen op een omwenteling der Amerikaanse politiek in Europa. De Amerikanen zouden in overleg met Engeland hebben besloten om Joegoslavië, na regeling van de kwestie Trieste met Italië, als gewoon lid in de NATO op te nemen. De Engelsen zouden de Amerikanen voor hebben willen zijn door een van hun voornaamste deskundigen voor Europese defensie aangelegenheden tot Ambassadeur in Belgrado te benoemen.

PARIJS. - Men vraagt zich in Parijs af, waarom John Foster Dulles op zijn „bliksemreis“ naar Europa niet in Parijs komt. De Franse en Britse diplomaten zien hierin een teken van misnoegen van de Verenigde Staten jegens de houding van Frankrijk ten aanzien van de EVG, doch de Amerikanen zelf zeggen dat dit is omdat Dulles Zaterdag bij de opening van de Assemblee van de Verenigde Naties in New York wil zijn.

De tweede vraag die rijst is het waarom van de reis van de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Volgens Franse kringen wil Adenauer zo spoedig mogelijk 'n as Washington, Londen, Bonn, omdat Frankrijk toch elke vorm van Duitse herbewapening zou verwerpen. Dulles zou met hem willen praten over een spoedige Duitse souvereiniteit en Duitse herbewapening.

De derde vraag is of Dulles het met Eden eens is of niet. In Frankrijk wil men uit eerder genoemde uitlatingen van Amerikaanse diplomaten afleiden, dat er een diepgaand Frans-Amerikaans meningsverschil zou zijn.

DE HEER VAN HAAREN OP ARUBA

Door de heer R. C. H. van Haaren, directeur van de Landsradiodienst, werd gisteren en vandaag een bezoek aan Aruba gebracht. Het betrof een routinebezoek, waarvan onder meer gebruik gemaakt werd opnieuw contact op te nemen met de heer Albertico Arends van Voz di Aruba. — De Landsradiodienst is thans geheel gereed voor de tweede omroep, zodat Voz di Aruba zelf kan beslissen, wanneer de geregelde uitzendingen beginnen.

TWEDE FOTO-WEDSTRIJD KUNSTFOTOGRAF BONKE

Men schrijft ons:

Woensdagavond zijn de prijswinnaars van de tweede jaarlijkse fotowedstrijd van kunstfotograaf Bonke, welke wedstrijd wederom was georganiseerd in samenwerking met het weekblad Arubiana, bekend geworden. Dit jaar bestond de jury uit de heren Mr Swane, Van der Reijt en Janchi Tromp, welke laatste op het ogenblik van de eindbeoordeling versterkt had laten gaan en vervangen was door de heer J. M. Hoen.

Voor de klasse A (beginnelingen) bestond ditmaal zeer weinig belangstelling en de jury besloot dan ook in deze groep slechts één prijs toe te kennen; deze werd toegekend aan de heer A. Meelis, die enige geslaagde, echt-Arubaanse foto's had ingezonden en met een daarvan vrij gemakkelijk de prijs verwierf.

In de B-klasse (gevorderden) waren heel wat meer inzendingen binnen gekomen; de eerste prijs ging naar dr Delachaux van het Lago Hospitaal (fraaie cactus) en de tweede naar de heer C. A. Mimié (oorlogsschip in de haven).

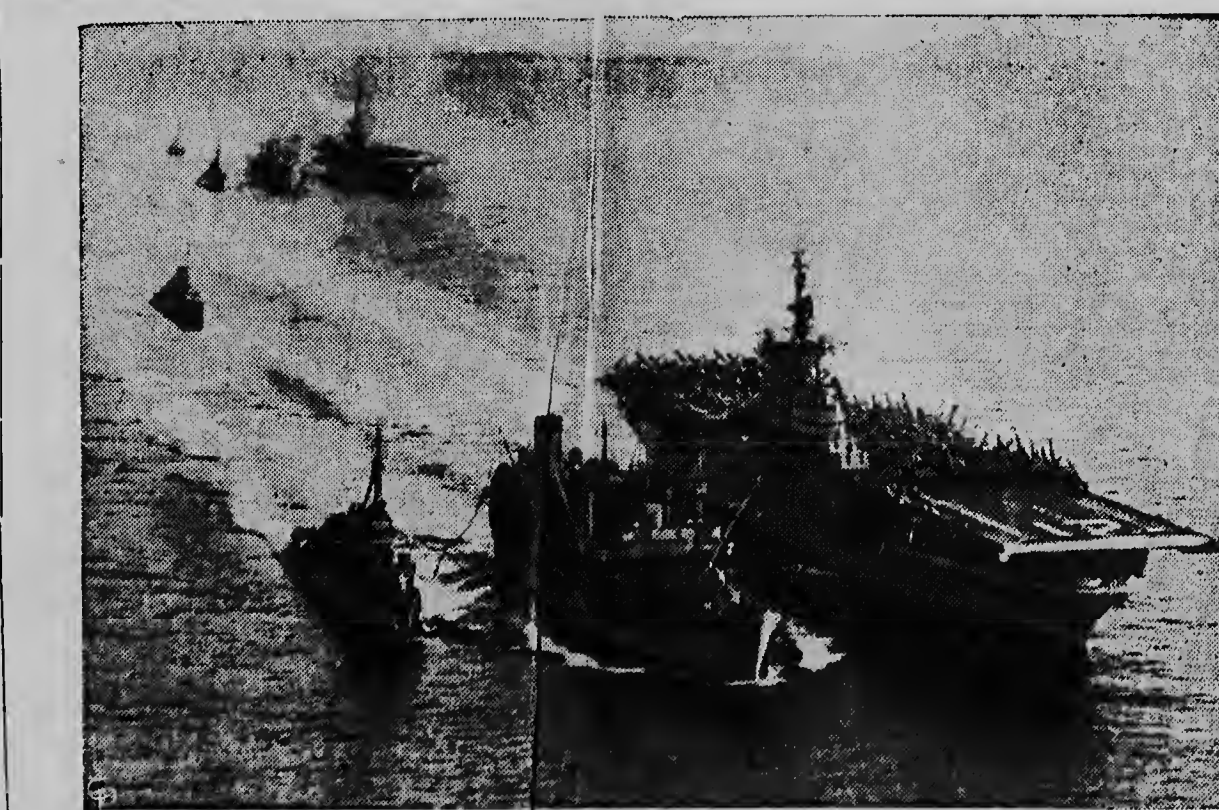
Verreweg de meeste inzenders hadden zich geplaatst in de C-klasse (gevorderden, die zelf ontwikkelen, afdrucken en vergroten). De jury was unaniem in haar oordeel, met betrekking tot de toekenning van de eerste en tweede prijs. Deze waren resp. voor de heer G. E. v. d. Bosch (serie van drie vogelopnamen) en de heer A. N. de Man (Arubaans dienstmeisje in de keuken). Na veel vinken en wegen werd gestemd over de toekenning van de 3e prijs in deze groep; de meerderheid was voor de inzending van de heer R. O.



ARUBA TRADING COMP.

Smith Een juryprijs werd tenslotte beschikbaar gesteld als honorering voor de geslaagde inzending van de heer S. Dirkmaat.

Op 25 en 26 September zullen alle inzendingen worden tentoongesteld in Trocadero; hierover volgen nog nadere mededelingen.



DE ZEVENDE AMERIKAANSE VLOOT staat dezer dagen in het brandpunt van de belangstelling. Hierboven een der eenheden in de Straat van Formosa. Het vliegdekship Boxer, onder bescherming van de torpedobootjager Platte, krijgt brandstof op volle zee van een Marinetanker. De opdracht van de Zevende Vloot was oorspronkelijk om orders van Truman om vijandelijkheden tussen Formosa en Rood China te voorkomen. Sinds Eisenhower is de opdracht slechts om Formosa te beschermen. Een gevolg hiervan is, dat nu Rood China in Korea en Indo-China de handen vrij heeft gekregen, de spanning rond Formosa zeer is toegenomen. Een critieke situatie is thans ontstaan.

Commentaar:

EDEN OP REIS

Dat men in Londen haast wil maken met het ordenen van de Europese defensie na de mislukking van de EDG is begrijpelijk en gerechtvaardigd. Het zou uiterst gevaarlijk zijn een vacuum te laten voortbestaan en dit is al bewezen door de verklaring, die in Moskou werd uitgegeven en waarin de communisten opnieuw de aanval openen, thans op het Atlantische bondgenootschap.

Voorlopig heet het dan nog, dat men alleen bezwaren heeft tegen een opnemings van West Duitsland in dit bondgenootschap maar de bedoeling is duidelijk:

Het gehele bondgenootschap dient te verdwijnen en het enige voordeel daarvan voor de Russen is dan, dat de Amerikaanse invloed in Europa wordt uitgeschaald. Immers men beseft in Moskou beter dan in vele hoofdsteden van West Europa, dat het alleen de Amerikaanse kracht is, die dit continent behoedt voor een communistische overheersing.

De publieke opinie in Frankrijk, Engeland en andere Europese landen is voorts nog het meest toegankelijk voor de argumenten tegen de herbewapening van Duitsland en daarom wordt hierop voorlopig de nadruk gelegd in de Russische propaganda. Zou men op dit punt zijn zin krijgen dan gaat de volgende aanval zonder twijfel tegen de Nato, ook al zou W. Duitsland daar niet in zijn opgenomen. Immers de Amerikaanse kracht vreezen de Russen — met hun gevoel vormt — meer dan een Duitse herbewapening op zichzelf.

Dat Eden haast heeft is dus begrijpelijk, want West Europa schijnt bijzonder slecht gewapend tegen de propaganda van Moskou. Zijn aanvankelijke voorstel om een conferentie van negen landen (Amerika, Engeland, Canada en de zes E.D.G.-landen) in Londen te houden had om allerlei redenen geen succes. Het hoofdmotief zal wel zijn, dat een dergelijke conferentie op zo kort termijn weinig uitzicht bood op concrete resultaten. Daarvoor zijn de meningsverschillen betreffende eventuele alternatieven voor de E.D.G. zeker te groot en was de tijd van diplomatieke voorbereiding te kort. Niemand schijnt verder reeds een concreet plan te hebben uitgewerkt, zodat deze conferentie op zijn gunstigst slechts een algemeen oriënterend karakter zou kunnen hebben, maar ook de kans lopen een mislukking te worden. Dit laatste zou in ieder geval erger zijn dan helemaal geen conferentie.

Maar de oplossing, die Eden thans heeft gevonden, n.l. een oriënterende reis langs de direct betrokken hoofdsteden is in de gegeven omstandigheden het allerbeste. Hij kan zich dan een duidelijk beeld vormen van de verwarring en de verbittering, die bestaat over het mislukken

van de EDG en misschien hebben enkele van zijn collega's dan ook de moed hem te zeggen, dat die verbittering voor een deel ook tegen de al te afzijdige houding van Londen is gericht. Eerst na deze reis zal Londen zich dan kunnen beraden over eventuele alternatieven. Eerst dan zal West Europa, inclusief Engeland, kunnen uitmaken welke mate van militaire integratie men wil. En kan Amerika beoordelen in hoeverre die mate van integratie beantwoordt aan de noodzaak van het ogenblik en aan de eisen, die de huidige stand van de techniek op bewapeningsgebied stelt. Immers, ook na het verwerpen van de E.D.G. zal men in West-Europa niet ontkomen aan de noodzaak van militaire (en natuurlijk economische en politieke) integratie. Het besef, dat de tijd van de nationale staten voor goed voorbij is, althans in Europa, lringt helaas maar al te langzaam tot de verantwoordelijke politieke door.

Men moet zelfs betwijfelen of het rijke Amerika op den duur in staat zal zijn de enorme kosten van een moderne bewapening alleen op te brengen zonder een „geplande“ werkverdeling met de bondgenoten en dus in zoverre met een integratie op Atlantisch niveau. Ook Rusland kan die kosten niet opbrengen. De spanningen tussen oorlogsindustrie en welvaartspeil zijn daar groter dan voor de interne stabiliteit wenselijk is. Daarom zit ook de communistische wereld met een integratieprobleem. Dit wordt echter opgelost door middel van terreur en tyrannie en ten koste van het welvaartspeil der bevolkingen, een methode van integratie, die voor het Westen nu eenmaal onaanvaardbaar is.

De reis door Europa kan voor Eden persoonlijk dus bijzonder nuttig zijn. Hij kan een juister inzicht op doen van hetgeen in Engeland wordt verwacht, n.l. een vorm van militaire integratie, die verenigbaar is met de werkelijke afhankelijkheid van het Verenigd Koninkrijk van de Europese continentale verdediging. Hij zal verder Parijs moeten bewegen tot integratie tezamen met Duitsland, maar dan ditmaal niet zonder Engeland. Dat betekent natuurlijk een afzien van supranationale constructie, maar dat behoort op zichzelf geen ramp te betekenen, mits daarvoor compensatie gezocht wordt in een verhoogde vorm van integratie binnen het Nato-kader.

(Parool)

K. LOONSTRA

REP.-INRICHTING

Dakota - Tel. 1575

Meer „Triton“-wrakstukken geborgen

SHANNON - Gisteren is het belangrijkste deel van de romp van de „Triton“ geborgen, alsmede de vleugels en twee van de vier motoren. De resten worden bewaakt. De vrachtruimte is inmiddels geopend en onderzocht. Gisteren was de coepit reeds onderzocht. Men hoopt vandaag de staart en de beide resterende motoren te bergen zodat daar alle delen van het wrak ter beschikking zijn voor het onderzoek naar de oorzaken van het ongeluk.

China roept meer dienstplichtigen op

HONGKONG - Volgens het persbureau „Nieuw China“ zal het communistische China in het tijdvak van 1 November a.s. tot 28 Februari 1955 450.000 man onder de wapenen roepen.

Het persbureau noemt deze maatregel een stap naar de geleidelijke instelling van de algemene militaire dienstplicht.

Amerikaanse Pacific-vloot wordt versterkt

WASHINGTON - De Amerikaanse minister van Marine heeft bekend doen maken dat het vliegdeksschip „Midway“ en 16 torpedobootjagers van de Atlantische vloot zullen worden toegevoegd aan de Stille Oceaanvloot. Verder werd medegedeeld dat de Amerikaanse Stille Oceaanvloot op het ogenblik 15 vliegdeksschepen; ongeveer 10 kruisers; 125 torpedobootjagers en 60 dwakboten omvat. Dit zijn „ronde getallen“, zo werd er aan toegevoegd.

Arbeidsonrust in Chili wordt met geweld onderdrukt

SANTIAGO DI CHILI - Zes duizend stakende arbeiders uit een Amerikaanse kopermijn, gelegen ongeveer 80 kilometer ten Zuid Oosten van Santiago zijn onder de militaire wetten geplaatst, zo is officieel door generaal Eduard Yanez, commandant van de „alarm-zone“ in de provincie Ohiggins gisteren medegedeeld. De stakers zullen in militaire dienst worden opgeroepen, tenzij zij binnen achteventig uur weer normaal aan het werk zijn. Men vreest echter dat dit tot gevechten tussen de stakers en de troepen zal leiden. Een groot aantal stakers heeft namelijk reeds met hun familieleden het kamp van de mijnwerkers op 3000 meter hoogte in de Andes beërft.

Rode kritiek op „Amerikaans“ Pacific-verdrag

MOSKOU - De Russische minister van buitenlandse zaken heeft gisteren in Moskou een verklaring doen uitgeven, waarin o.m. wordt gezegd over de ZOAVO dat de conferentie te Manilla niet was voorbereid door de staten van Z. O. Azie doch door de Westerse mogendheden en wel achter de rug van de Aziatische landen om.

De Verenigde Staten hadden hierbij de leiding, ook al zijn hun grenzen duizenden kilometers van Z. O. Azie verwijderd.

Volgens de Russische verklaring zijn de initiatiefnemers van de conferentie te Manilla „er slechts in geslaagd Thailand en de Philippijnen en Pakistan naar de conferentie tafel te slepen. Dit zijn juist de enige Z. O. Aziatische landen, die door eenzijdige overeenkomsten betreffende militaire en economische hulpverlening met handen en voeten aan de Verenigde Staten gebonden zijn“.

De NAVO en de ZOAVO wor-

Incidenten in Tunis

TUNIS - De Franse troepen hebben gisteren bij een hevige gevecht tegen ongeveer dertig „fellaghas“ (bandieten) in de buurt van Gafsa in Zuid-Tunesie zeven gewapende rebellen gedood. Aan Franse zijde verloor men één gesneuvelde en vier gewonden.

Franse vliegtuigen wierpen vandaag pamfletten neer boven een uitgestrekt gebied van het land, waarin de bandieten worden aangespoord zich over te geven.

Christen-Demoer. Jongeren vergaderen

BRUGGE - Het congres van de Internationale Unie der Christendemoeratische Jongeren, waar aan een honderdtal afgevaardigden van vijftien landen, onder andere Nederland, deelnemen, is te Brugge begonnen.

In zijn openingsrede verklaarde de voorzitter, dat de mislukking van de conferentie van Brussel de jonge christen-democraten diep heeft getroffen. Alleen de eenheid van het christelijk blok was bij machte de hinderpalen te overwinnen.

De ondervoorzitter van de Italiaanse afdeling bracht de figuur van De Gasperi in herinnering. Ter nagedachtenis van deze Italiaanse staatsman werd een minuut stilte in acht genomen.

De voorzitter van de Internationale Unie las een verslag voor over de internationale politieke toestand. Hij vestigde hierbij onder meer de aandacht op de noodzakelijkheid, een verenigd Europa tot stand te brengen, „de enige ware derde macht tussen de Sowjet-Unie en de Verenigde Staten“. „De christen-democraten kunnen die vereniging voorbereiden door een dicht aaneengesloten groep te vormen“.

Rood spion wordt ondervraagd

TOKIO - Twee Japanse ambtenaren zijn naar Amerika vertrokken om de voormalige Sowjet-Russische agent Rastworof, die in Januari j.l. de Sowjet-missie te Tokio verliet, te gaan ondervragen over het doen en laten van drie Japanse ambtenaren van buitenlandse zaken, die op verdenking van het uitleveren van geheimen in bewaring zijn gesteld. Rastworof staat thans onder de bescherming der Amerikaanse autoriteiten.



The „miracle medicine“ for every illness!

Send a cheery GIBSON Get-Well Card from our complete selection.

ARUBA BOEKHANDEL
GEBR. DE WIT

Rainbo Bakery

SINT NICOLAAS
Tel. 5084

Deze week:
Orange-taart

Slechts f 5.00

Dagelijks verkrijgbaar:
De vitaminerijke broden
Whole Wheat en Enriched
ROYAL BAKERY
Tel. 1327 Oranjestad

LEEST DE
ARUBAANSE COURANT

Outstandingly Mild!
For ALL types of skin
Cashmere Bouquet SOAP
— Adorns your skin with the "fragrance men love!"
f 0.25



FRESCOS de los EE. UU. A.
POR AÑOS A LA CABEZA DE TODOS

Ningún efecto perjudicial a la garganta y fosas nasales cuando se fuma Chesterfield.

Según el informe de un especialista médico que desde hace más de un año viene haciendo exámenes regulares a un grupo de fumadores Chesterfield cada dos meses.

MUCHO MÁS SUAVES CHESTERFIELD

Een actueel standaardwerk

J. VAN DER WALLE

De Nederlandse Antillen. Land- Volk-Cultuur
The Netherlands Antilles. Country- People-Culture

± 200 blz. met ± 50 foto's buiten de tekst en 1 of meer foto's in 4 kleuren. Gedrukt op zwaar, houtvrij papier. Bucram-linnen band. Omslag in vijf kleuren. Ontwerpen van B. J. Aalbers. 19.5 x 26 cm.

IN NEDERLAND GEB. f 22.50
OP ARUBA CUR. f 11.25

Een tweetalig standaardwerk van een ervaren en algemeen erkend deskundige, de Heer J. van der Walle, specialist voor de West bij de Wereldomroep. Een auteur, die gedurende een verblijf van bijna 15 jaar zoveel 'vriendschappen' met land en volk van de Antillen gesloten heeft, dat zijn liefde daartoe hem tot diepgaande bestudering van 'verleden, heden en toekomst' heeft gebracht.

In dit boek wordt een boeiend beeld gegeven van de ontwikkeling van dit gebied in de laatste honderd jaren tot op heden. En... dat op een wijze, waardoor het zich onderscheidt van een aantal recente publicaties. Van der Walle's streven is uitgegaan naar bundeling van economische, culturele en politieke factoren tot een fascinerend en samenhangend relaas. Zo is hij er in geslaagd het volle licht te werpen op land, volk en cultuur van de Antillen, zoals zij vooral in de laatste 40 jaar, als gevolg van de kolossale industrialisatie op Curaçao en Aruba, aan een vuurproef werden onderworpen, die in het gehele Caraïbische gebied zijn weerga niet kent. Zo vormt dit werk als het ware de 'balans' van een enel veranderende 'wereld', die fascineert door zijn historie, landschapsschoon, cultuurvormen, moderne aanpassingsdrift en nieuwe mogelijkheden.

Een serie unieke foto's, waaronder speciaal voor deze uitgave gemaakte opnamen, helpen het beeld van de oude en nieuwe Antillen, dat hier in een verrassende originele vorm voor onze ogen wordt ontloten, versterken.

Teken nu in bij de

ARUBA BOEKHANDEL

Gebr. de Wit

NASSAUSTRAT

ORANJESTAD

GUARANTEED FLUFFY!
Uncle Ben's RICE

Nu overal verkrijgbaar

DE NIEUWE ACE '54

beter dan ooit

VEEL MEER SOP.

AANGENAAM GEPARFUMEERD

ZACHT-ZACHT VOOR DE HANDEN!

LAAT UW WAS MET DE TIJD MEEGAAN, want met de Nieuwe Ace '54 dat het nieuwste is wat er op dit gebied bestaat. Start af van die oude methode om Uw wasgoed uren lang in sop te laten weken. De Nieuwe Ace '54 houdt Uw wasgoed schoner en witter dan ooit, terwijl U rust.

Wast met

de Nieuwe Ace '54

Beter dan ooit en zacht voor de handen

Mensing & Co., N.V. (Curaçao)
Aruba Mercantile Co., N.V. (Aruba)



GROTE BELANGSTELLING VOOR AMERIKAANSE TOURNEE VAN CONCERTGEBOUW-ORKEST

AMSTERDAM - De belangstelling in Amerika van het op 1 October aanstaande beginnende tien weken durende tournee van het concertgebouworkest in de Verenigde Staten is bijzonder groot, zo deelde het bestuur van de Nederlandse Orkeststichting tot Beheer van het Concertgebouworkest vandaag mede. Dirigent Eduard van Belnum en de zakenleider mr. H. J. Waage hebben zelfs in Amsterdam uit New York en New Orleans verzoeken om kaarten gekregen omdat deze daar zijn uitverkocht. Voor dit, het eerste, tournee door de Verenigde Staten, is een comitee van patronage gevormd waarvan koningin Juliana beschermvrouwe

is. Tot de leden behoren: de Amerikaanse en Canadese ministers van buitenlandse zaken de Nederlandse ministers van buitenlandse zaken en van O.K. en W., de ambassadeurs der Verenigde Staten en Canada in Nederland, de Nederlandse ambassadeurs in Washington en Ottawa, en de burgemeester van Amsterdam.

Op Vrijdagmorgen 1 October vertrekt het orkest, totaal 110 personen, met een extra-trein uit Amsterdam naar Rotterdam waar men zich inscheept aan boord van de „Rijnland“. Op 10 October wordt het schip in „New York“ verwacht, waar op 13 October het officiële openingsconcert wordt gegeven. Een dag tevoren wordt reeds in New London geconcerteerd. Op 3 December geeft het orkest onder leiding van Kubelik zijn laatste concert. Daarna wordt de tournee aanvaard met de „Noordam“, die op 13 December in Rotterdam arriveert. Er zullen totaal 44 concerten worden gegeven, alsmede, op verzoek van de Amerikaanse regeringen uitvoeringen in de belangrijkste universiteitscentra.

Wereld telt vijf en een half miljoen Padvinders

DEN HAAG - Bij de Internationale Padvindersonorganisatie zijn 57 landen aangesloten, zo heeft generaal Spry - de directeur van het internationale padvindersonbureau te Londen, die op het ogenblik op uitnodiging van de Nederlandse padvindersonraad in Nederland vertoef - tijdens een persconferentie verteld. In totaal omvatten deze ledenlanden vijf en een half miljoen padvinderson. Vooral in en na de oorlog waren het er slechts twee en een half miljoen. De internationale padvindersonorganisatie is op dezelfde wijze georganiseerd als de Verenigde Naties, al zou men volgens generaal Spry beter kunnen zeggen, dat de Verenigde Naties net zo zijn georganiseerd als de padvinderson, want die waren er eerst.

De grootste problemen van de padvinderson worden bijna overal gevormd door het gebrek aan leiders en financiën, en de moeilijkheden bij het vinden van geschikte kampeer- en trainings-terreinen. In ons land, waar 80.000 padvinderson zijn, zou men wel tweemaal zoveel leden kunnen hebben indien er tweemaal zoveel leiders en leiders waren te vinden als er thans zijn.

Generaal Spry, die reeds op 31-jarige leeftijd generaal werd en daarmee de jongste generaal van het Canadese leger was, is bij de bevrijding van Nederland opgetreden als commandant van de derde Canadese divisie. Hij vocht onder meer bij Breakens en Nijmegen.

Zuid-Korea bouwt eigen strijdkrachten op

SEOEL - Generaal Lee Hyong Koen, voorzitter van de Zuid-Koreaanse commissie van staatschefs, heeft te Seoel, bij zijn terugkeer uit Washington, verklaard, dat de Verenigde Staten er in toegestemd hebben, dat Zuid-Korea 10 reserve-divisies samenstelt. De Amerikaanse tegenwoordigers hadden evenwel niet gereageerd toen hij de noodzakelijkheid onderstreepte om zowel het aantal Zuid-Koreaanse gevecht divisies als reserve-divisies te vergroten.

Generaal Lee noemde het resultaat van zijn besprekingen in de Verenigde Staten „niet bevredigend in het algemeen“. Op de vraag of de Amerikaanse troepen, die spoedig Zuid-Korea zullen verlaten, hun uitrusting zullen achterlaten antwoordde generaal Lee: „Dat hebben ze gezegd.“ Hij kritiseerde de Verenigde Staten wegens het voeren van buitenlands „lap-beleid“ en waarschuwde de Zuid-Koreanen voor het „economische en militaire potentieel“ van Japan.

In verband met de opening, op 27 October, van een tentoonstelling van 17e eeuwse Nederlandse meesters in het Metropolitan Art Museum, dragen de bussen waarmee het orkest vervoerd wordt de namen van Rembrandt Frans Hals en van Gogh. Diverse Nederlandse naar Amerika exporteerende firma's hebben vele haren artikelen aan het orkest ter beschikking gesteld. Geschenkpakketten bloembollen behoren tot de omvangrijke bagage van het orkest. De wereldomroep heeft de zogenaamde transcriptieprogramma's opnamen van

uitvoeringen van het concertgebouworkest, aan de Amerikaanse radiostations ter beschikking gesteld.

De orkesten in Amerika zijn zeer geïnteresseerd in het tournee van hun Nederlandse collega's. Zij hebben hun eigen werkschema aangepast aan dit tournee. Reeds nu zijn uitnodigingen van Amerikaanse orkesten ontvangen voor een persoonlijk contact met de Nederlandse collega's. Ook uit steden aan de westkust van Amerika zijn verzoeken ontvangen om daar te concerten. Deze moesten, evenals die uit IJsland en zelfs uit Japan, worden afgewezen.

Perzisch olie-contract

LONDEN - Van gezaghebbende zijde te Londen verluidt, dat de olie-overeenkomst tussen Perzie en het consortium van acht Westerse petroleummaatschappijen gelijktijdig te Teheran, Londen, Den Haag en New York ondertekend zal worden.

De ruïne vond men onder andere een terra cotta „theelepeltje“, dat schijnt te wijzen op een graad van beschaving zoals men tot nog toe aan het betrokken tijdvak niet had toegedacht.

Tito naar Burma en India

BELGRADO - President Tito van Joegoslavië heeft uitnodigingen aanvaard om bezoeken te brengen aan India en Burma. De Indische uitnodiging werd overgebracht door mevrouw Vijai Lakshmi Pandit, de voorzitter van de Algemene Vergadering der V.N. en zuster van premier Nehroe. De uitnodiging om Burma te bezoeken werd gezonden door de Burmese premier, Uu noe.

De data van deze bezoeken, aldus meldde Tanjoeg, zullen later worden vastgesteld.

President Tito heeft nooit verder dan het Nabije Oosten gereisd. Sinds hij president werd, heeft hij officiële bezoeken afgelegd aan Engeland, Turkije en Griekenland. Westelijke waarnemers vatten de komende bezoeken aan India en Burma op als een teken van de groeiende vriendschap, die de communistische leiders van Joegoslavië voor de Aziatische volken, die sinds de oorlog hun onafhankelijkheid verworven hebben, aan de dag leggen.

Waanzinnige vrouw loog voor Rechter

NEUSTADT - De 25-jarige Westduitse vrouw Franziska Motz uit Duesseldorf is te Neustadt tot zes maanden gevangenisstraf veroordeeld, omdat zij tijdens het vooronderzoek naar een auto-ongeluk, waarbij zes personen het leven verloren, een valse getuigenis had afgelegd tegen de Nederlandse chauffeur D. de B. (Baas).

Zij had gezegd, dat zij zich in de auto van de B. (Baas) had bevonden en had gezien, dat hij herhaaldelijk uit een fles had gedronken, die naar mening met een alcoholische drank was gevuld. Voor het begin van het rechtsgeding, waar de B. (Baas) tot een jaar gevangenisstraf werd veroordeeld, trok zij haar verklaring in.

Paleis uit Bronzen Tijdperk blootgelegd

ATHENE - Een groep van tien Amerikaanse en Griekse oudheidkundigen heeft te Lerna, ten zuiden van Argos, in de Peloponnesus, een paleis blootgelegd uit het vroegere bronzen tijdperk, (2200-2100 voor Christus). Tot nog toe nam men aan, dat de gebouwen uit dat tijdperk slechts uit een vertrek bestonden. Het thans uitgegraven paleis, meer dan 25 meter lang en bijna twaalf meter breed, had echter een aantal kamers en hallen. Uit de aanwezigheid van resten van houten trappen maakt men op, dat het ook meer dan een verdieping had. Het schijnt, dat de voornaamste vertrekken zich op een bovenverdieping bevonden, want wat de hoofdingang schijnt geweest te zijn gaf geen toegang tot de benedenvertrekken. Van de muren zijn nog stukken ter hoogte van soms meer dan een meter over en dat deze stukken bewaard zijn gebleven moet gedankt worden aan de brand, die het paleis klaarblijkelijk vernield heeft en waardoor de muren gebakken werden.

In de ruïne vond men onder andere een terra cotta „theelepeltje“, dat schijnt te wijzen op een graad van beschaving zoals men tot nog toe aan het betrokken tijdvak niet had toegedacht.

Douglas vergroot DC-7

SANTA MONICA - De Douglas-fabriek is begonnen met de productie van een grotere DC-7, waarmee de duur van de vlucht over de Atlantische Oceaan aanzienlijk bekort zou kunnen worden. Het nieuwe type toestel zal 62 passagiers plus bagage, vracht en post kunnen vervoeren. De Pan American World Airways heeft er vijftien stuks van besteld. Medio 1956 zullen de eerste zes worden afgeleverd.

Atoomkanon voor Fransen

STRAATSBURG - Een Amerikaanse atoomkanon is deze dagen te Straatsburg aangekomen, waar het aan Franse deskundigen op het gebied van de opleiding voor atoomoorlogvoering zal worden overgedragen.

Geschied in Vietnam bijgelegd

SAIGON - De premier van Vietnam en zijn stafchef hebben hun geschied op goed als geregd. Volgens iemand uit de omgeving van de stafchef heeft generaal Nguyen Van Hinh ingestemd met een kort verlof op voorwaarde dat hij in functie blijft, zelf een tijdelijke plaatsvervanger mag aanwijzen en het tijdstip van zijn vertrek vaststellen. Zijn vertrek zou in verband met de huidige legerreorganisatie worden uitgesteld. De staatssecretaris voor Defensie, Le Ngoc Chan - door de premier tot stafchef aangewezen - had Dinsdag een onderhoud van drie kwartier met generaal Nguyen Van Hinh. Later sprak de generaal een uur met premier Ngo Dinh Diem.

Stormramp

TOKIO - Wervelstorm „Jahe“ heeft Maandag en Dinsdag de dood van 63 personen veroorzaakt. Het aantal gewonden is twee honderd; aantal vermisten vier en zeventig, aldus de Japanse politie. Ongeveer 15.000 huizen zijn overstromd en 15.000 zijn verwoest of zwaar beschadigd. Ruim vier honderd vaartuigen zijn beschadigd op de rivier geraakt.

Don't let your Daughter Marry



Telling her these Intimate Physical Facts
Your daughter has the right to know how important douching with such an effective product as ZONITE often is to feminine cleanliness, health and lasting happiness in marriage. It may spare her years of sorrow in her married life ahead.
Weak, homemade mixtures such as salt and water CAN NOT and DO NOT give the great germicidal and deodorant action of ZONITE. Yet ZONITE is so SAFE—even to the most delicate tissues. In fact, no other type of liquid antiseptic-germicide for the douche of all those tested is so POWERFUL yet so SAFE.
Its principle discovered by a famous Surgeon and Chemist—ZONITE helps guard against infection by KILLING immediately all germs on contact. Use as directed as often as necessary; however, make a regular habit of using it two or three times a week with perfect safety! All drugstores.



Slim Fat Away

If fat ruins your figure or makes you short of breath and endangers your health, you will find it easy to lose a half pound a day with the new Hollywood method called FORMODE. No drastic dieting or exercise. Absolutely safe. Ask your chemist for FORMODE and start slimming tomorrow.

MORGENOCHTEND komt weer het vliegtuig uit Miami, dat het lekkerste van het lekkerste brengt voor de klanten van:

NIC. HABIBE

NASSAUSTRAT : : ORANJESTAD
THANS Tel. 1-7-5-8 en 1-7-5-7, zodat twee nummers tot Uw beschikking staan om Uw opdrachten telefonisch door te geven
P.S. Onze 5% korting voor onze klanten blijft gehandhaafd

ATTENTIE LUCHTREIZIGER
RESERVEERT UW VliegPASSAGES BIJ
K. N. S. M.
Agente K.L.M., L.A.V., B.W.I.A.
Kantoor Oranjestad Telef. 1778
Bijkantoor San Nicolas Telef. 5296

A word to the wise about tires...

Goodyear Tires are first with both Car Owners and Car Makers!

Both the experts who make the world's automobiles and the motorists who drive them use more Goodyear tires than any other make. Isn't this pretty good proof that Goodyears are your best buy?
Next time you need tires, see your Goodyear dealer!

2-52-12
GOOD YEAR
More people, the world over, ride on Goodyear tires than on any other make!

VIANA

Onderscheiding voor dappere vissers

ULRUM - Op het gemeentehuis bracht een zilveren plaat met van de luchtmachtstaf, luitenant-generaal A. Baretta, door diens adjudant, de majoor vlieger J. A. ten Broek, onderscheidingen uitgereikt aan de garnaalvissers J. Toxopeus en zijn beide knechts de gebroeders Harm en Jan Rispeus, allen woonachtig te Zoutkamp, als blijkt van waardering voor hun kordaat optreden, waar door de sergeant-vlieger van de Koninklijke Luchtmacht, J. W. Vegtel, die op 3 April van dit jaar met een straaljager bij Zoutkamp in de Lauwerzeggertstort, werd gered. De onderscheiding bestaat voor elk van hen uit een verkleind model van het verongelukte straalvliegtuig. Op het voetstuk daarvan is aangebracht een zilveren plaat met inscriptie, luidende: „uit waardering voor uw kordaat optreden bij het vliegongeval op 3 April bij Zoutkamp. De chef van de luchtmachtstaf Baretta, luitenant-generaal.“
De plechtigheid werd onder meer bijgewoond door overste H. Hofstede, commandant van de vliegbasis Leeuwarden. Als gastheer fungeerde de burgemeester der gemeente Urum, de heer H. Ottenvanger, die na een kort welkomstwoord de droeve gebeurtenis op de bewuste Zaterdagmorgen memoreerde, waarbij de RAF vlieger captain J. Ph. Talbot om het leven kwam.

Japans Leger zal taak van Amerikanen overnemen

WASHINGTON - De Japanse landstrijdkrachten zullen geleidelijk de taak van de Amerikaanse troepen overnemen, aldus heeft Keizo Hayasji, voorzitter van de Japanse raad van staf-officieren, te Washington medegedeeld.
Hij zeide op een persconferentie, dat deze strijdkrachten in Maart 1955 130.000 man zullen tellen, tegen 110.000 thans.
De Japanse luchtmacht, welke op het ogenblik uit enige hefschroefvliegtuigen en lichte opbeidingsvliegtuigen bestaat, zal tegen die tijd ongeveer 230 vliegtuigen hebben, waarvan ongeveer de helft straalvliegtuigen.
De Marine zal waarschijnlijk van 10.000 tot 15.000 man worden uitgebreid en haar tonnage zal in Maart van het volgend jaar van 50.000 tot 60.000 ton toenemen. De Verenigde Staten zullen vier torpedobootjagers leveren.
Generaal Hayasji zei, dat Japan „veel belangstelling“ heeft door het onderzoek naar atoomwapens en geleide projectielen, maar op het ogenblik doet men in Japan niets anders dan het bestuderen van hetgeen bekend wordt van de vorderingen op deze gebieden.

ADVERTEERT IN DE ARUBAANSE COURANT

Kies voor de vreugde van het geven de

Parker "51"

's Werelds meest gevraagde pen

Wees ervan overtuigd, dat de Parker "51" die U ten geschenke geeft met grote vreugde wordt ontvangen. Want over heel de wereld is deze vulpen beroemd om zijn zeldzaam mooie vorm en zijn sublieme kwaliteiten. Alleen de Parker bezit het unieke Aero-metric inktstelsel. Vullen is zo gebeurd en de pen schrijft altijd soepel, gelijkmatig en zonder haperen. Geef een Parker "51" en U hebt een geschenk gekozen, waarvoor men U altijd dankbaar blijft. Er is keuze uit vele beschaafde kleuren en uit verschillende penpunten.

Gebruik Parker Quink met solv-x, ideaal voor ieder merk vulpen.

Prijzen: met goldfilled dop f 33.- Stel f 50.-
met lustrale dop f 27.- Stel f 40.-
"51" Special f 22.- Stel f 32.-

Fabriekverstegevoordigers en reparatie-inrichting:
Pelsis Royal, Marchena-Moran & Co. N.V. (Inc.) Postbus 13, Curaçao

K.V.P. y C.O.P. ta existi abdicacion di gobierno di coalicion

E hecho, cu den ultimo biahnan cu reunionnan di Staten a worde convoca y cu quorum no por a worde forma, a bula e partidonan cu ta forma a saber e „oposicion leal“ masha di mai natural.

Den escrito dirigi na e President di Regeringsraad nan a pidi awor pa laga disolve e Gobierno actual pa forma loque nan ta yama un „zakenkabinet“, cua gobierno lo por caba di trata e asuntunan pendiente, pa preveni estancamentu den e tarca di Poder Legislativo te hasta e eleccion venidero tuma luga.

Den e carta, cua a ser manda ante-ayeranochi y tabata firma pa Srs. PP. van der Hoeve (COP) y mr I. C. Debrot (KVP) entre otros ta worde trece dilanti, cu desde e subtraccion di apoyo dje parti-

donan menciona (COP y KVP) re- petidamente a resulta cu AVP, UNA y NVP no tabata posee e potencia pa forma quorum. E si- tuacion a empeora atrobe, segun e suscribidornan di e carta aki, pa motibo di e retiro di Sr Bartels Daal (NVP). Te pa di tres biaha un reunion convoca no por a sigi, pasobra no tabata posible pa for- ma quorum; no obstante cu e opo- sition loyal tabata presente. Repe- tidamente a worde mustra riba falta di nocion di responsabilidad di banda dje miembronan di e par- tido nan di Gobierno, principal- mente AVP, pa cua motibo e ta- rea legislativa di Staten a worde imposibilita, te aki e suscriptor nan dje carta.

Generalmente ta conoci, e carta ta prosegui, cu tarea constructi- vo, cu no bastante a ser hiba a cabo, solamente tabata posible gracias na e cooperacion di COP y KVP, tantu den reunionnan di comision, cu den e reunionnan pu- blico di Staten.

Despues di reflexion amplia e uscribitornan di e carta ta con- clui, cu e situacion notable aki, cu ta existi lunanan largu caba, no por worde tolera mas, mascu Dia- luna p.l., ora cu no tabatin quo- rum atrobe, a resulta cu AVP no ta acata sumes, ora cu e hanja ta bon, pa imposibilita e tarea legis- lativo.

Pa e motibonan aki COP y KVP ta ofrece Gobierno pa reflexiona y pa presenta inmediatamente su renuncia, pa habri caminda pa for- ma un „Zakenkabinet“, cu ta aceptable door di tur agrupacion politico, cu ta stima Antiljas Neerlandes. E gabinete aki lo mester caba di trata tur e asun- tunan pendiente te na e eleccion- nan venidero, asina cu un estan- camentu ta worde kita cerca le- gislacion.

Te aki e carta, cu claramente ta refleha e malcontento di e opo- sition leal.

KIKO AWOR?

Pa yena e asientonan vacante, ocasiona pa e renunciamento di e miembronan Vlaun y Bartels Daal, ta necesario, cu un reunion pu- blico ta worde teni. Un reunion a ser convoca pa awenochi. E ora ey lo evidencia te na unda seriedad di deseonan di COP y KVP ta sinta pa laga e Gobierno rneuncia. Si e partidonan nenga awenochi di forma quorum lo no por tin reu- nion (pasobra e partidonan cu ta sostene e Gobierno weta ariba) temporalmente no tin e potencia pa reunie 12 miembro. Esey lo ni- fica cu te ora e eleccionnan nobo tuma luga e tarea parlamentario lo mester keda atrasa. Den e caso aki si e Gobierno ta hanja obliga di renuncia. Si den e caso cu COP y KVP juda forma quorum awenochi, lo no tin motibo pa e go- bierno renuncia.

Sr Yrausquin, pa quende nos a duna lectura di e contenido dje carta, a bisa di no ta asombre y el a spera tal cos socede basta tempu caba.

Sr Eman a bisa nos, cu e no ta kere, cu KVP y COP lo ser asina in-parlamentario awenochi pa nenga di coopera pa forma quo- rum.

LANDSONTVANGER OP ARUBA

Verkoop van goederen in Douane-loods

EERSTE WAARSCHUWING

Degenen die in de Gouvernements opslagplaatsen goederen langer dan 30 dagen in tijdelijke opslag en/of langer dan 1 jaar in definitieve opslag hebben, worden verzocht deze goederen vóór 6 November a.s. in te klaren, aangezien binnenkort tot verkoop dier goederen zal worden overgegaan.

Een opgave der opgeslagen goederen ligt bij de Douane-dienst ter inzage van belanghebbenden.

DE LANDSONTVANGER.

ADVERTEERT

IN DE ARUBAANSE COURANT

ROTTAN

Het ideale meubilair voor de tropen dus ook voor

ARUBA

Komt U eens kijken bij

MESKER

Uw zitkamer heeft een apart cachet met de

Comfortabele fauteuils

Heerlijke zitbanken uit een stuk,

of 2- of 3-delig en eventueel te

gebruiken voor een gezellige hoek

met bijpassende hoektafel.

De Pullman kussens met prima binnen-

vering, bekleed met wasbare stof

in moderne dessins zijn voorzien

van ritssluitingen.

Aardige salontafels in diverse

modellen, rond, ovaal en rechthoekig

Bijzettafels in leuke vormen

Boekenrekjes

Kamerschermen voor klimplanten

Ideale theewagens

Pouffes

Tafellampjes

Mimitafels

OP BESTELLING LEVEREN WIJ EVENEENS IN ROTTAN

Exclusieve Eetkamer-meubelen in onze Showroom-catalogus ter inzage

Annasastraat 11-13

Dakota

Tel. 1325

Mr. DEBROT STELT VRAGEN OVER EILANDSVERORDENING OPENBAAR PERSONENVERVOER

Blijkens een bericht in de Amigoe van gisteren, heeft Mr. I. C. Debrot aan de Landsregering enkele vragen gesteld over de Arubaanse Eilandsverordening ten aanzien van het Openbare Perso- nenvervoer.

De vragen luiden als volgt:
1. Heeft de Landsregering kennis genomen van een door de Eilandsraad van Aruba aanvaarde verordening, waarin sterk gedisc- crimineerd wordt ten aanzien van op Aruba woonachtige niet-Antil- lianen?

Indien deze vraag bevestigend

wordt beantwoord, kan de Lands- regering mededelen wat deze dis- criminerende bepalingen inhouden en of deze aanleiding geven tot het toepassen van art. 99 of van art. 102 van de Eilandenregeling? Zo ja, is de Landsregering bereid dit ten spoedigste te doen, ten- einde te voorkomen, dat de goe- de naam van de Ned. Antillen in discrediet gebracht wordt door het dulden van eilandelijke maat- regelen, welke in strijd zijn met internationaal fatsoen, interlan- delijke gastvrijheid en bestaans- zekerheid van de sinds jaren in de Nederlandse Antillen geves- tigde vreemdelingen?

De Amigoe tekent bij deze vraag aan:

Genoemde artikelen houden in dat, indien de Gezaghebber van een bepaald eiland meent, dat een eilandverordening in strijd is o.a. met het algemeen belang van de Ned. Antillen, hij de af- kondiging daarvan opschort. Van deze opschorting geeft hij terstond kennis aan de Gouver- neur en aan de Eilandsraad. De Gouverneur moet de Raad van Advies horen en binnen 30 da- gen beslissen of zulk een strijd al dan niet aanwezig is. De ter- min van 30 dagen kan met ten hoogste 30 dagen worden verlengd.

De discriminerende bepalingen, waarop in deze vraag gezin- speeld wordt, zouden vervat zijn in een Eilandsverordening regende vergunning tot perso- nen-vervoer. Door deze veror- dening worden n.l. alle perso- nen die niet-Antilliaan zijn uit- geschakeld ongeacht het feit, dat zij reeds lang zulk een ver- voersvergunning bezaten en/of met Arubaanse vrouwen ge- trouwd zijn. Bij de jongste be- handeling van wijzigingen op de verordening in de Eilands- raad van Aruba werd door de meerderheid wel de wens te kennen gegeven deze bepaling- en t.a.v. genoemde categorie met soepelheid uit te voeren.

2. Zonder in het minst te willen staande de eerste geregelde dienst Kopenhagen-Los Angeles via de Noordpool uitvoeren, al- dus „Politiken“. Tussen beide steden zal tweemaal per week worden gevlogen via de pool- a. welke bepalingen op de BWI route.

eilanden gelden ten aanzien van de toelating met recht van wer- ken van vreemde arbeidskrach- ten;

b. of er op de BWI-gebieden beschermende rechten geheven worden, die de invoer van goe- deren uit de Ned. Antillen en an- dere delen van het Koninkrijk af- komstig, tegengaan en zo ja, wel- ke deze beschermende rechten zijn;

c. ter waarde van hoeveel Ned. Antilliaanse guldens in totaal per jaar goederen van de BWI-gebie- den in de Ned. Antillen worden geïmporteerd, zonder enige dis- criminerende bepalingen, en voorts hoeveel personen, afkom- stig van de BWI eilanden, thans in de Ned. Antillen werkzaam zijn.

3. Acht de Landsregering in verband met de antwoorden op vraag 2, na eerst bewezen te heb- ben, dat zij geen maatregelen als sub 1 genoemd dult, de tijd rijp om op Koninkrijks-niveau stap- pen te doen, teneinde in de geest van het Préambule van de over- eenkomst van de Caraïbische Commissie en conform de drang tot samenwerking in het Caraïb- sche bekken, op basis van reci- prociteit, besprekingen te openen teneinde spoedig tot een regeling te geraken met het BWI-gebied, waarbij de faciliteiten, door de Ned. Antillen zo royaal aan per- sonen en goederen uit de BWI- eilanden afkomstig gegeven, met gelijke of gelijkwaardige facilitie- ten worden beantwoord?

4. Is het tenslotte aan de Lands regering bekend of binnen het eilandgebied Aruba discriminatie wordt opgetreden tegenover Antilliaanse arbeiders, niet op Aru- ba geboren, met dien verstande, dat bij het in dienst nemen bij ge- lijke kwaliteiten eerst aan op A- ruba geboren en de voorkeur wordt gegeven en daarna pas aan andere Antillianen?

5. Indien deze vraag bevesti- gend wordt beantwoord, draagt

OPROEPING

Allen, die iets te vorderen hebben van- of verschuldigd zijn aan wijlen WU YUNG SHU (alias) GOA JOON LEE, geboren 19 October 1911 te Kanton in China, laatst gewerkt hebbende als kok in het Kanton-Restaurant te Sint Nicolaas, laatst woonachtig Village Noord No. 150, en op 6 Juni 1954 op Aruba overleden, worden hierbij verzocht hiervan voor 30 September 1954 opgave te doen bij ondergetekende aan het Bureau van Speciale Diensten der Politie te Oranjestad op Aruba.

De Curator,
H. DANKER.

Algemeen Nederlands Verbond Afd. Aruba

ALGEMENE LEDENVERGADERING

op 24 September 1954

des avonds te 8.15 uur in Cafe Restaurant Trocadero

AGENDA

1. Verslag over afgelopen Verenigingsjaren.
2. Financieel verslag.
3. Verkiezing Kascommissie.
4. Bestuursverkiezing.
5. Rondvraag.

HET BESTUUR.

Gezellig licht

ELECTRISCH licht!

N.V. ELECTRICITEIT MAAATSCHAPPIJ „ARUBA“

OPROEP

DE LANDSMINISTER VOOR FINANCIEN roeps sollicitanten op voor de vervulling van de betrekking van **TECHNISCH AMBTENAAR 1e KLASSE BIJ HET DOMEINWEZEN**

Gegadigden moeten in het bezit zijn van het einddiploma van een Middelbaar Technische School, Afdeling Bouwkunde. Voorts dienen zij over ruime ervaring te beschikken en in staat zijn de volgende werkzaamheden te verrichten:

- a. het algemeen toezicht op de landsgebouwen;
- b. het maken van nieuwe bouwplannen en verbouwings- plannen;
- c. het verrichten van voorbereidende werkzaamheden t.b.v. openbare inschrijvingen;
- d. het omschrijven van de uit te voeren werken; en
- e. het uitoefenen van toezicht op de naleving van de aanne- mingsvoorwaarden.

Bezoldiging volgens schaal 42 van de Bezoldigingsregeling 1948: Ongehuwd minimum f 4992.—, maximum f 6336.— per jaar; gehuwd minimum f 6240.—, maximum f 7920.— per jaar, te bereiken na 10 dienstjaren. Boven de bezoldiging wor- den de geldende toeslagen en toelagen genoten. Schriftelijke sollicitaties, voor zoveel mogelijk vergezeld van bescheiden, welke voor de beoordeling van de sollicitatie van belang kun- nen zijn, dienen vóór 1 October 1954 te worden ingediend bij de Administrateur van Financiën.

De Landsminister voornoemd,
PLANTZ.

Fundacion pa conmemora esunnan cu a cai

Como anexo di Curacaooshe Courant di fecha 10 di Septem- ber nos a topa cu e Statuutnan di e Fundacion pa Conmemora- cion di e Antiljanonan cu e cai den Segunda Gera Mundial. E Fundacion a worde estableci pa e Sres C. N. Winkel, J. E. Mauricio y J. W. P. Peiliker.

E Fundacion tin como fin pa conmemorá e Antiljanonan cu a cai durante di e Segunda Gera Mundial erigiendo riba cada un di e Islanan di Antiljas Nerlan- des un monumento. Miembronan di Consejo dje Directiva ta Sres. Winkel, Mauricio, A. C. Henri- quez, G. Z. de Jongh, W. F. G. Mensing, J. A. J. Sprock, W. A. Cras, M. H. Pinedo, M. P. Boom, W. F. Plantz, R. Moreno, A. A. v. d. Meulen, C. Casiano, H. Sweers, J. W. P. Peiliker, D. de Kiewit, Mr. P. G. Hoogwoud, T. A. C. Simoons y L. W. de Wit.

Premier Astuto ta contesta

Den curso di ayearminta e Pre- sident di Regeringsraad, mr dr M. F. da Costa Gomez, a contesta cu Gobierno no tin ningun inconvi- niente pa renuncia, basta cu e mayoria di Staten lo pidi pa esey socede durante di un Reunion Pu- blico.

Un respuesta cu ta pone opo- sition enfrenta un problema... E cooperacion pa forma quorum ta nifica, cu dos miembronan nobo di coalicion lo worde accepta, riba cua Gobierno lo por conta di nobo a- trobe cu mayoria...

dit de goedkeuring van de Lands regering en zo dit laatste niet het geval is, wat denkt de Landsrege- ring te doen om aan deze wan- toestand een einde te maken?

hebben het verzoek van de SAS vorige week ingewilligd en nu staan de Scandinavische lucht- vaartmaatschappij geen moeilij- kheden meer in de weg. De dienst Kopenhagen-Los Angeles zal op 15 November worden geopend met vluchten uit beide steden. Het noodzakelijke materieel is reeds getransporteerd naar Groenland, waar de SAS vlieg- tuigen een tussenlanding zullen maken. Indien de weersomstan- digheden ongunstig zijn, zullen de SAS toestellen eventueel tus- senlandingen kunnen uitvoeren op Amerikaanse luchtvaartbases op Groenland.

S.A.S. begint reeks Poolvluchten

KOPENHAGEN - De Scandina- vische Luchtvaartmaatschappij S.A.S. zal op 15 November aan- staande de eerste geregelde dienst Kopenhagen-Los Angeles via de Noordpool uitvoeren, al- dus „Politiken“. Tussen beide steden zal tweemaal per week worden gevlogen via de pool-

Zoals bekend ontstonden de plannen van de SAS voor een ge- regelde dienst tussen Kopenha- gen en Los Angeles via de Noord- pool reeds geruime tijd geleden. De uitvoering ervan stagneerde, aangezien de Canadeze autoritei- ten aarzelden met het geven van toestemming voor een tussenlan- ding in Winnipeg. De Canadezen